

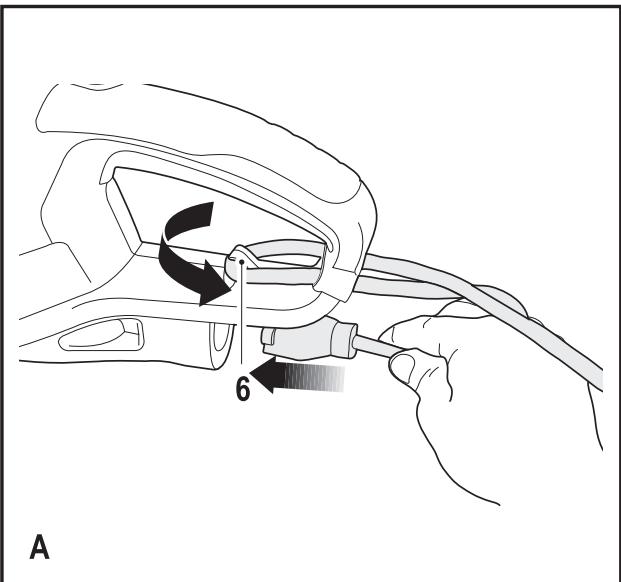
*Upozornění !
Určeno pro kutily.*

588777-55 CZ

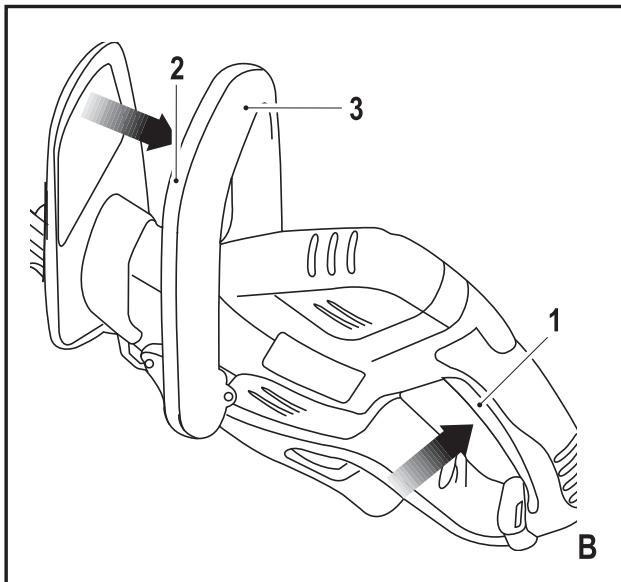
Přeloženo z původního návodu

www.blackanddecker.eu

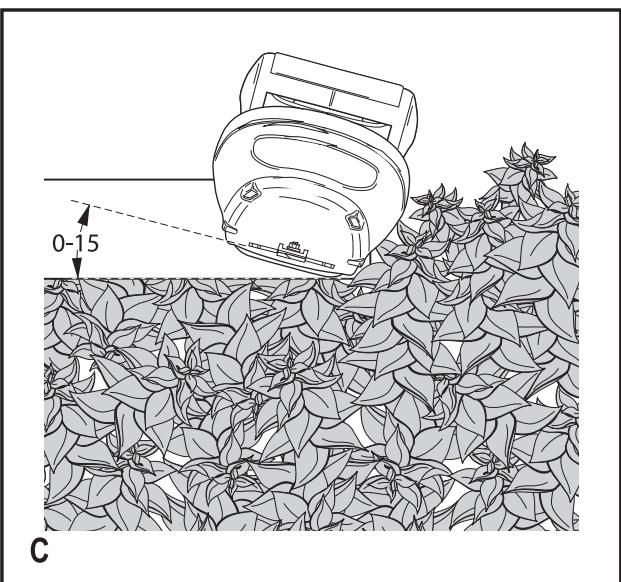
**GT5050
GT5055
GT5560
GT6060**



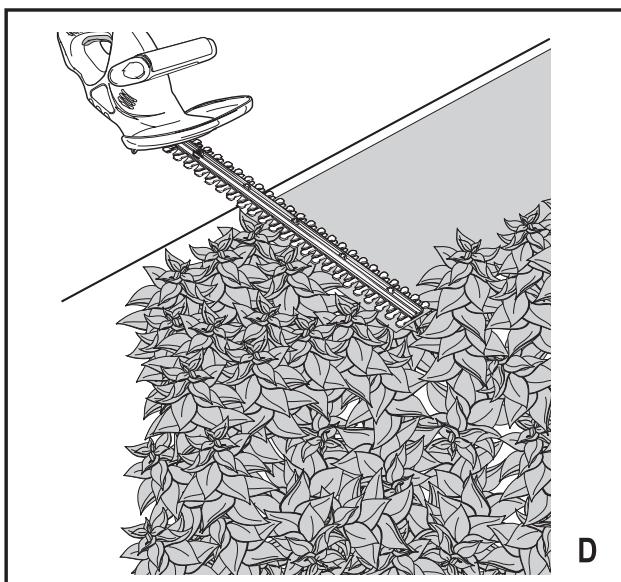
A



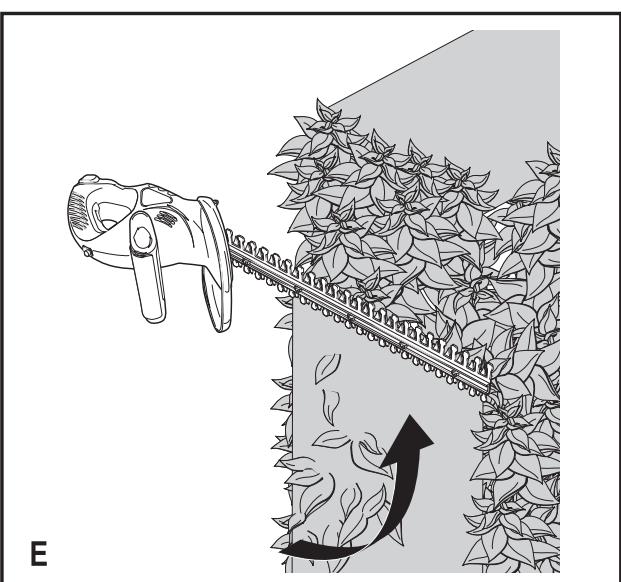
B



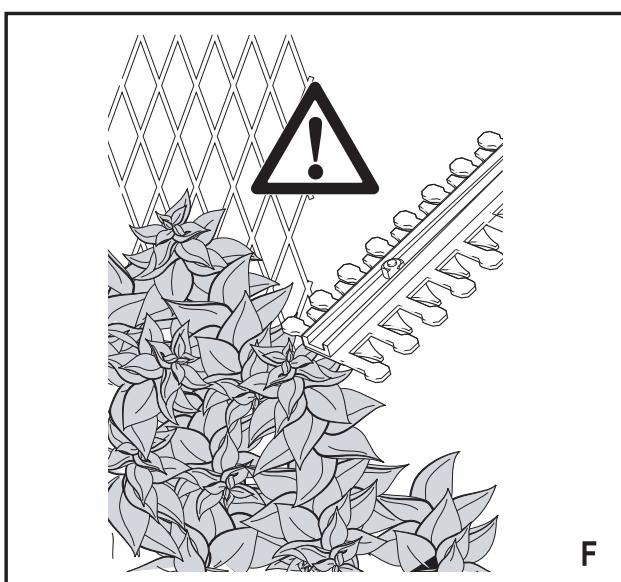
C



D



E



F

Použití výrobku

Vaše nůžky na živé ploty GT5050, GT5055, GT5560 nebo GT6060 značky BLACK+DECKER™, jsou určeny na stříhání živých plotů, křovin a keřů. Toto nářadí je určeno pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní pokyny

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování! Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy a pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážné poranění.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschověte pro případné další použití. Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené z akumulátoru (bez napájecího kabelu).

1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazu.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- Při práci s elektrickým nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce.** Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzniká riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně.** Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím okruhu použit prudový chránič (RCD).** Použití prudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3. Bezpečnost obsluhy

- Při použití elektrického nářadí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvahou.** Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léku. Chvílka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- Používejte prvky osobní ochrany.** Vždy používejte ochranu zraku. Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmírkách, snižují riziko poranění osob.
- Zabraňte náhodnému spuštění nářadí.** Před připojením zdroje napětí nebo před vložením akumulátoru a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkонтrolujte, zda je vypnutý hlavní spínač. Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrické síti, je-li hlavní spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
- Nepřekážejte sami sobě.** Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte.** Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a rádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
- Použití elektrického nářadí a jeho údržba**
- Elektrické nářadí nepřetěžujte.** Používejte pro prováděnou práci správný typ nářadí. Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte akumulátor.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného spuštění nářadí.
- Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly.**

- valy.** Elektrické náradí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
- e. **Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
- f. **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Rádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.
- g. **Používejte elektrické nářadí, příslušenství a držáky nástrojů podle těchto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
5. **Opravy**
- a. **Opravy elektrického nářadí svěrte pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.

Doplňkové bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování! Další bezpečnostní pokyny týkající se nůžek na živý plot.

- ◆ **Veškeré části vašeho těla držte z dosahu řezných čepelí. Neodstraňujte odřezané části nebo nepřidržujte řezaný materiál pokud jsou řezné čepele v chodu. Při odstraňování zaseknutých částí materiálu se ujistěte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Chvílka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- ◆ **Zahradnické nůžky přenášejete držením za ručkojet' se zastavenou čepelí. Během přepravy nebo při uložení vždy na čepel nůžek na živý plot nasadte pouzdro.** Správná manipulace se zahradnickými nůžkami snižuje možnost úrazu ostřím čepele.
- ◆ **Elektrické nářadí držte pouze za izolované rukojeti, protože může dojít k zachycení napájecího kabelu nebo skrytého vedení řeznou čepelí.** Při kontaktu s "živým" vodičem se neizolované kovové části nářadí stanou také "živé" a mohou tak obsluze způsobit úraz elektrickým proudem.
- ◆ **Napájecí kabel vedete mimo pracovní oblast řezu.** Během práce může dojít ke skrytí napájecího kabelu uvnitř keře a k jeho neúmyslnému přeseknutí řeznou čepelí.
- ◆ Určené použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodom, může představovat riziko zranění obsluhy nebo riziko způsobení hmotných škod.

- ◆ Pokud jste dříve se zahradními nůžkami nepracovali, doporučujeme vám spolu s prostudováním této příručky i provedení praktické instruktáže se zkušeným uživatelem.
- ◆ Během chodu nářadí se nikdy nedotýkejte čepelí.
- ◆ Nikdy se nepokoušejte zastavit kmitající čepely silou.
- ◆ Nepokládejte zařízení na zem, dokud se čepely zcela nezastaví.
- ◆ Čepely pravidelně kontrolujte, zda nejsou poškozeny či opotřebeny. Pokud jsou čepely poškozeny, s nářadím nepracujte.
- ◆ Během ořezávání se vyhýbejte tvrdým předmětům (např. kovovým drátům, zábradlí). Pokud neúmyslně zachytíte jakýkoliv takový předmět, okamžitě vypněte nářadí a zkонтrolujte, zda nedošlo k jeho poškození.
- ◆ Pokud nářadí začne neobvykle vibrovat, okamžitě jej vypněte, odpojte od elektrické sítě a zkонтrolujte, zda nedošlo k jeho poškození.
- ◆ Pokud dojde k zaseknutí čepely, okamžitě nářadí vypněte. Před odstraněním jakýchkoli překážek nářadí odpojte od elektrické sítě.
- ◆ Po skončení práce čepel zakryjte dodaným ochranným pouzdrem. Nářadí uložte a ujistěte se, zda není čepel odkryta.
- ◆ Při použití nářadí vždy zajistěte, aby byly všechny kryty na svém místě. Nikdy neprovozujte nářadí nekompletně sestavené nebo s neschválenými úpravami.
- ◆ Zabraňte použití nářadí dětmi.
- ◆ Při práci ve vyšších částech keřů dávejte pozor na padající úlomky.
- ◆ Nářadí držte vždy oběma rukama a jen za jeho vlastní rukojeti.

Zbytková rizika

Je-li nářadí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v přiložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- ◆ Zranění způsobená při výměně dílů, pracovního nástroje nebo příslušenství.
- ◆ Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- ◆ Poškození sluchu.
- ◆ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: - práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita pro srovnání jednotlivých náradí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto náradím.

Varování! Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického náradí se může od deklarované úrovni vibrací lišit v závislosti na způsobu použití náradí. Úroveň vibrací může být oproti uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby působení vibrací, z důvodu určení bezpečnostních opatření podle normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické náradí v zaměstnání, by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití náradí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je náradí vypnuto a kdy běží naprázdno.

Štítky na náradí

Na náradí jsou následující piktogramy:



Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst tento návod k obsluze.



Při práci s tímto náradím používejte ochranné brýle.



Při práci se zařízením používejte ochranu sluchu.



Pokud je napájecí kabel poškozen nebo dojde k jeho přeseknutí, ihned náradí odpojte od elektrického přívodu.



Zařízení nevystavujte dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí.



Směrnice 2000/14/EC zaručeného akustického výkonu.

Elektrická bezpečnost



Toto náradí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použít uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napájení odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- ◆ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu BLACK+DECKER, aby bylo zabráněno možným rizikům.
- ◆ Při práci s elektrickým náradím venku používejte prodlužovací kably určené pro venkovní použití. S tímto výrobkem může být použit vhodný prodlužovací kabel BLACK+DECKER o délce až 30 m, aniž by docházelo ke ztrátám výkonu.
- ◆ Elektrická bezpečnost může být dále zvýšena použitím proudového chrániče (RCD) s vysokou citlivostí 30 mA.

Popis

Toto náradí se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

1. Spoušť
2. Kyvné rameno přední rukojeti
3. Přední rukojeť
4. Ochranný kryt
5. Čepel
6. Držák kabelu

Sestavení

Varování! Před sestavením se ujistěte, zda je náradí vypnuto a odpojeno od elektrické sítě a zda je čepel chráněná pouzdrem.

Varování! Nikdy nepoužívejte toto náradí bez krytu.

Připojení náradí k elektrické síti (obr. A)

Pokud náradí není vybaveno napájecím kabelem, bude nutné k napájecímu přívodu připojit prodlužovací kabel.

- ◆ Stranu se zásuvkou vhodného prodlužovacího kabelu připojte k napájecímu přívodu náradí.
- ◆ Kabel oviňte okolo držáku (6) podle obrázku, aby během používání náradí nedošlo k jeho odpojení.
- ◆ Sítovou zástrčku zasuňte do sítové zásuvky ve zdi.

Varování! Prodlužovací kabel musí být vhodný pro venkovní použití. V případě použití navinovacího kabelu odvřete vždy celou délku kabelu.

Použití

Varování! Nechejte náradí pracovat jeho vlastním tempem. Zamezte přetěžování náradí.

Zapnutí a vypnutí

Poznámka: Z bezpečnostních důvodů je toto náradí vybaveno systémem dvojitého spínání. Tento systém chrání před neúmyslným spuštěním náradí a umožňuje chod náradí pouze pokud je drženo oběma rukama.

Zapnutí (obr. B)

- ◆ Jednou rukou uchopte přední rukojeť (3) tak, aby bylo kyvné rameno přední rukojeti (2) stlačeno směrem do jejího těla.
- ◆ Náradí uvedete do chodu stiskem spouště (1) druhou rukou.

Vypnutí

- ◆ Uvolněte stisk kyvného ramene přední rukojeti (2) nebo spouště (1).

Varování! Nikdy se nepokoušejte zajistit hlavní spínač v poloze zapnuto.

Rady pro optimální použití

- ◆ Začněte seřezáváním vrchní části živého plotu. Náradí mírně nakloňte (až 15° vzhledem k linii řezu) tak, aby hroty čepele směrovaly mírně směrem k živému plotu (obr. C). Tím se dosáhne vyšší účinnosti řezání. Držte náradí v požadovaném úhlu a stabilně jím pohybujte v rovině řezu. Oboustranná čepel vám umožňuje provádět řez v kterémkoliv směru.

- ◆ K dosažení velmi přesného řezu napněte po celé délce živého keře v požadované výšce provázek. Provázek použijte jako vodítka a řez provádějte těsně nad ním. (obr. D)
- ◆ Zcela plochých stran dosáhnete provedením řezu směrem ze zdola nahoru ve směru růstu. Mladé výhonky se při řezu směrem dolů vychylují směrem ven, a tak vznikají v živém plotu při řezu prohlubně (obr. E).
- ◆ Dávejte pozor, abyste nezachytili za cizí předmět. Zvláště se vyvarujte zachycení tvrdých předmětů, jako jsou kovové dráty a zábradlí, mohlo by tak dojít k poškození čepele (obr. F).
- ◆ Čepele pravidelně mažte.

Pokyny k seřezávání

- ◆ Živé ploty a keře se sezónními listy (nové listy každý rok) řežte v červnu a říjnu.
- ◆ Stále zelené dřeviny seřezávejte v dubnu a srpnu.
- ◆ Jehličnany a další rychle rostoucí keře seřezávejte od května do října každých šest týdnů.

Pokyny k seřezávání (Austrálie & Nový Zéland)

- ◆ Živé ploty a keře se sezónními listy (nové listy každý rok) řežte v prosinci a březnu.
- ◆ Stále zelené dřeviny seřezávejte v září a únoru.
- ◆ Jehličnany a další rychle rostoucí keře seřezávejte od října do března každých šest týdnů.

Příslušenství

Výkon vašeho náradí záleží na používaném příslušenství. Příslušenství BLACK+DECKER a Piranha jsou navržena a vyrobena podle norem pro vysokou kvalitu a jsou určena pro zvýšení výkonu vašeho náradí. Použitím tohoto příslušenství docílíte toho nejlepšího výsledku, který vám vaše náradí může poskytnout.

Údržba

Vaše náradí BLACK+DECKER bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Rádná péče o výrobek a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod. Mazací olej si můžete zakoupit u vašeho značkového prodejce BLACK+DECKER (kat. č. A6102-XJ).

Varování! Před prováděním jakékoli údržby akumulátorového náradí nebo náradí opatřeného napájecím kabelem:

- ◆ Vypněte zařízení / náradí a odpojte napájecí kabel od sítě.
- ◆ Nebo zařízení / náradí vypněte a vyjměte z něj akumulátor, je-li zařízení / náradí napájeno snímatelným akumulátorem.
- ◆ Nebo nelze-li akumulátor vyjmout, nechejte náradí v chodu, dokud nedojde k jeho úplnému vybití.
- ◆ Před čištěním nabíječky odpojte nabíječku od sítě. Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo pravidelné čištění.

- ◆ Větrací otvory náradí a nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ◆ Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čistící prostředky nebo rozpouštědla.
- ◆ Po každém použití pečlivě očistěte čepele. Po čištění naneste na čepele olejový film, aby nerezavěly.

Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- ◆ Zajistěte ekologickou likvidaci staré zástrčky.
- ◆ Připojte hnědý vodič ke svorce pod napětím na nové zástrčce.
- ◆ Modrý vodič připojte k nulové svorce.

Varování! Na zemnící svorku nebude připojen žádný vodič. Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 5 A.

Ochrana životního prostředí



Tříďte odpad. Tento výrobek nesmí být likvidován v běžném komunálním odpadu.

Pokud nebudete výrobek BLACK+DECKER dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu s běžným komunálním odpadem. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrnny odpadů nebo recyklaci stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Společnost BLACK+DECKER poskytuje službu sběru a recyklace výrobků BLACK+DECKER po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li získat výhody této služby, odevzdajeje prosím váš výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu, který náradí odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu BLACK+DECKER naleznete na příslušné adrese uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů BLACK+DECKER a podrobnosti o poprodejném servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com.

Technické údaje

		GT5050 (Typ 1)	GT5055 (Typ 1)
Napájecí napětí	V _{AC}	230	230
Příkon	W	500	500
Zdvihy nožů (chod naprázdno)	min ⁻¹	1850	1835
Délka řezné lišty	cm	50	55
Rozteč zubů	mm	22	22
Doba automatického zastavení			
řezné lišty	s	<1	<1
Hmotnost	kg	2,7	2,8

		GT5560 (Typ 1)	GT6060 (Typ 1)
Napájecí napětí	V _{AC}	230	230
Příkon	W	550	600
Zdvihy nožů (chod naprázdno)	min ⁻¹	1870	1840
Délka řezné lišty	cm	60	60
Rozteč zubů	mm	25	25
Doba automatického zastavení			
řezné lišty	s	<1	<1
Hmotnost	kg	2,9	3,0

Hladina akustického tlaku podle normy EN 60745:

Akustický tlak (L_{pA}) 74 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A),
akustický výkon (L_{WA}) 94 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet)

podle normy EN 60745:

Úroveň vibrací (a_{h,D}) 2,9 m/s², odchylka (K) 1,5 m/s²

ES Prohlášení o shodě

SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ
NAŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE VNĚJŠÍHO HLUKU



GT5050/GT5055/GT5560/GT6060

- Nůžky na živé ploty

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC, EN 60745-1:2009 +A1:2010, EN 60745-2-15:2009 +A1:2010

2000/14/EC, Nůžky na živé ploty 1400 min⁻¹, Příloha V

Měřený akustický výkon (L _{pA})	94 dB(A)
Odchylka (K)	3 dB(A)
Zaručený akustický výkon (L _{pA})	97 dB(A)
Odchylka (K)	3 dB(A)

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2004/108/EC (do 19. 4. 2016), 2014/30/EU (od 20. 4. 2016) a 2011/65/EU. Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adresu nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

R. Laverick
Engineering Manager
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
15/08/2015

Záruka

Společnost Black & Decker je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonné záruční práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku Black & Decker, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, společnost Black & Decker garantuje ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- ♦ Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo k jeho pronájmu;
- ♦ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba;

- ◆ Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním;
- ◆ Opravy nebyly prováděny jinými osobami, než autorizovanými opraváři nebo mechaniky autorizovaného servisu Black & Decker.

Požadujete-li záruční opravu, budete muset prodejci nebo zástupci autorizovaného servisu předložit doklad o zakoupení výrobku. Místo nejbližšího autorizovaného servisu Black & Decker naleznete na příslušné adrese uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejném servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com.

Navštivte prosím naše internetové stránky www.blackanddecker.cz, kde můžete zaregistrovat váš nový výrobek BLACK+DECKER a kde můžete získat informace o našich nových výrobcích a speciálních nabídkách. Na adrese www.blackanddecker.cz jsou k dispozici další informace o značce BLACK+DECKER a o celé řadě našich dalších výrobků.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klášterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

CZ**ZÁRUČNÍ LIST****PL****KARTA GWARANCYJNA****H****JÓTÁLLÁSI JEGY****SK****ZÁRUČNÝ LIST**

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje
H	Gyári szám	A vásárlás napja
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży
SK	Číslo série	Dátum predaja

(CZ)

Adresy servisu
 Band Servis
 Klášterského 2
 CZ-140 00 Praha 4
 Tel.: 00420 244 403 247
 Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
 K Pasekám 4440
 CZ-76001 Zlín
 Tel.: 00420 577 008 550, 1
 Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
 Garanciális- és Márkaszerviz
 1163 Budapest
 (Sashalom) Thököl út 17.
 Tel.: 403-2260
 Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
 ERPATECH
 ul. Bakaliowa 26
 05-080 Mościska
 Tel.: 022-8620808
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
 Band Servis
 Paulínska ul. 22
 SK-91701 Trnava
 Tel.: 00421 335 511 063
 Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis